II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2021/642

z 30. októbra 2020,

ktorým sa mení príloha III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848, pokiaľ ide o určité informácie, ktoré sa majú poskytovať v súvislosti s označovaním produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 ([1]), a najmä na jeho článok 23 ods. 2 písm. a),

keďže:

(1) V kapitole III nariadenia (EÚ) 2018/848 sa stanovujú pravidlá výroby uplatniteľné na ekologickú poľnohospodársku výrobu, zatiaľ čo v prílohe III k uvedenému nariadeniu sa okrem iného stanovujú pravidlá na balenie a prepravu produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a produktov z konverzie. V bode 2.1 uvedenej prílohy sa konkrétne vyžaduje, aby sa určité informácie uvádzali na etikete alebo v sprievodnom dokumente.

(2) Kŕmenie hospodárskych zvierat a vodných živočíchov krmivom z ekologickej poľnohospodárskej výroby je jednou zo zásad ekologickej poľnohospodárskej výroby. Pravidlá výroby však za určitých podmienok umožňujú používanie určitých neekologických kŕmnych surovín a kŕmnych surovín vyrobených v období konverzie.

(3) S cieľom dosiahnuť súlad s pravidlami ekologickej poľnohospodárskej výroby by prevádzkovatelia mali byť náležite informovaní, pokiaľ ide o krmivá, ktoré používajú. Mali by predovšetkým vedieť, či je dané krmivo v ekologickej poľnohospodárskej výrobe povolené, aké je jeho presné zloženie a aký je podiel ekologických a neekologických zložiek a zložiek z konverzie v krmive.

(4) Rastlinný množiteľský materiál vrátane osiva, ktorý sa používa na ekologickú poľnohospodársku výrobu rastlín alebo rastlinných produktov, musí byť ekologický v súlade s časťou I bodom 1.8.1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2018/848. Z dôvodu nedostupnosti ekologického rastlinného množiteľského materiálu v prípade určitých druhov, poddruhov alebo odrôd sa však v časti I bode 1.8.5 uvedenej prílohy za určitých podmienok umožňuje použitie rastlinného množiteľského materiálu z konverzie a stanovuje povolenie na používanie neekologického rastlinného množiteľského materiálu.

(5) Podľa smernice Rady 66/401/EHS ([2]) sa osivo v zmesiach rôznych rodov, druhov alebo odrôd krmovín môže uvádzať na trh za predpokladu, že sa na úradnej náveske uvádza okrem iného hmotnostná koncentrácia rôznych zložiek podľa jednotlivých druhov, a prípadne podľa odrôd.

([1]) Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1.

([2]) Smernica Rady 66/401/EHS zo 14. júna 1966 o uvádzaní osiva krmovín na trh (Ú. v. ES 125, 11.7.1966, s. 2298).

(6) Vzhľadom na význam používania zmesí osiva krmovín na dosiahnutie vysokej výživovej kvality krmiva, a to aj v prípadoch, keď nie sú určené na použitie ako krmoviny, na zlepšenie prispôsobivosti rastlín regionálnym agronomickým podmienkam a na zvýšenie úrodnosti a biodiverzity pôdy, najmä v prípade, keď sa zmesi osiva používajú pri agronomických postupoch na ochranu pôdy a vody, ako sú krycie plodiny, a vzhľadom na nedostatok dostupného ekologického osiva alebo osiva z konverzie, je možné použiť zmesi osiva v súlade s pravidlami ekologickej poľnohospodárskej výroby, a to aj vtedy, ak obsahujú ekologické osivo, osivo z konverzie a povolené neekologické osivo rôznych rastlinných druhov. Na uvedený účel by mali byť pre používateľov k dispozícii presné informácie o prítomnosti a množstve ekologických zložiek a zložiek z konverzie v zmesiach, a to bez toho, aby boli dotknuté požiadavky a informácie požadované podľa smernice 66/401/EHS.

(7) Na etikete balenia takýchto zmesí by sa však malo takisto uvádzať, že ich použitie je povolené len v rozsahu povolenia vydaného podľa časti I bodu 1.8.5 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2018/848, a teda len na území členského štátu príslušného orgánu, ktorý povolenie udelil.

(8) S cieľom podporiť používanie ekologického osiva a osiva z konverzie a zabezpečiť harmonizovanú kvantitatívnu minimálnu prahovú hodnotu je okrem toho vhodné stanoviť minimálnu celkovú hmotnostná koncentráciu ekologického osiva a osiva z konverzie, ktoré by mali byť súčasťou zmesi, keď sa na etikete uvedie odkaz na ekologické a neekologické zložky.

(9) Bod 2.1 prílohy III k nariadeniu (EÚ) 2018/848 by sa preto mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(10) V záujme jasnosti a právnej istoty by sa toto nariadenie malo uplatňovať odo dňa začatia uplatňovania nariadenia (EÚ) 2018/848,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Bod 2.1 prílohy III k nariadeniu (EÚ) 2018/848 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2022.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. októbra 2020

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

V prílohe III k nariadeniu (EÚ) 2018/848 sa bod 2.1 nahrádza takto:

„2.1. Informácie, ktoré sa majú poskytnúť

2.1.1. Prevádzkovatelia zabezpečia, aby sa produkty ekologickej poľnohospodárskej výroby a produkty z konverzie prepravovali k iným prevádzkovateľom alebo do iných jednotiek vrátane veľkoobchodníkov a maloobchodníkov iba vo vhodnom balení, v kontajneroch alebo vo vozidlách uzatvorených spôsobom, ktorý zabraňuje zmene obsahu vrátane zámeny bez manipulácie s uzáverom alebo bez jeho poškodenia, a označených etiketou, na ktorej sa bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek iné údaje vyžadované právnymi predpismi Únie, uvádzajú tieto údaje:

a) meno a adresa prevádzkovateľa, a ak sa odlišujú, tak meno a adresa vlastníka alebo predajcu produktu;

b) názov produktu;

c) názov alebo číselný kód štátnej inšpekčnej organizácie alebo súkromnej inšpekčnej organizácie, ktorej prevádzkovateľ podlieha a

d) v náležitých prípadoch identifikačná značka dávky v súlade s identifikačným systémom schváleným na vnútroštátnej úrovni alebo dohodnutým so štátnou inšpekčnou organizáciou alebo súkromnou inšpekčnou organizáciou, ktorá umožňuje prepojiť dávku so záznamami uvedenými v článku 34 ods. 5

2.1.2. Prevádzkovatelia zabezpečia, aby krmné zmesi povolené v rámci ekologickej poľnohospodárskej výroby prepravované k iným prevádzkovateľom alebo do iných podnikov vrátane veľkoobchodníkov a maloobchodníkov boli označené etiketou, na ktorej sa okrem akýchkoľvek iných údajov vyžadovaných právnymi predpismi Únie uvádzajú tieto údaje:

a) informácie uvedené v bode 2.1.1;

b) v prípade potreby hmotnostný zlomok sušiny:

i) celkový percentuálny podiel krmných surovín z ekologickej poľnohospodárskej výroby;

ii) celkový percentuálny podiel krmných surovín vyrobených v období konverzie;

iii) celkový percentuálny podiel krmných surovín, na ktoré sa nevzťahujú body i) a ii);

iv) celkový percentuálny podiel krmiva poľnohospodárskeho pôvodu;

c) v prípade potreby názvy krmných surovín z ekologickej poľnohospodárskej výroby;

d) v prípade potreby názvy krmných surovín vyrobených v období konverzie a

e) v prípade krmných zmesí, ktoré nemožno označiť v súlade s článkom 30 ods. 6, údaj o tom, že takéto krmivo sa môže používať v ekologickej poľnohospodárskej výrobe v súlade s týmto nariadením.

2.1.3. Bez toho, aby bola dotknutá smernica 66/401/EHS, prevádzkovatelia zabezpečia, aby sa na etikete na obale zmesi osiva krmovín s obsahom ekologického osiva a osiva z konverzie alebo neekologického osiva určitých druhov krmovín, v prípade ktorého bolo vydané povolenie na základe príslušných podmienok stanovených v časti I bode 1.8.5 prílohy II k tomuto nariadeniu, uvádzali informácie o presných zložkách zmesi podľa hmotnostnej koncentrácie každého druhu v zložke, a ak je to vhodné, aj odrôd.

Okrem príslušných požiadaviek podľa prílohy IV k smernici 66/401/EHS musia uvedené informácie okrem údajov vyžadovaných v prvom odseku tohto bodu zahŕňať aj zoznam druhov tvoriacich zložku v zmesi, ktoré sú označené ako ekologické druhy alebo druhy z konverzie. Minimálna celková hmotnostná koncentrácia ekologického osiva a osiva z konverzie v zmesi musí byť najmenej 70 %.

Ak zmes obsahuje neekologické osivo, musí etiketa zahŕňať aj toto vyhlásenie: „Používanie zmesi je povolené len v rozsahu povolenia a na území členského štátu príslušného orgánu, ktorý povolil používanie tejto zmesi v súlade s bodom 1.8.5 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2018/848 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby.“

Informácie uvedené v bodoch 2.1.1 a 2.1.2 sa môžu uvádzať výlučne v sprievodnom dokumente, ak taký dokument možno bez pochýb spojiť s balením, kontajnerom alebo dopravou produktu vozidlom. Tento sprievodný dokument musí obsahovať informácie o dodávateľovi alebo dopravcovi.“